

学校部署2023年党风廉政建设 宣传教育月活动

本报讯 6月30日,学校在大礼堂召开2023年党风廉政建设宣传教育月活动部署会,党委书记王建平作动员部署,校长刘勇胜主持会议,全体校领导、中层干部、师生党员代表参加会议。

王建平指出,要深入学习贯彻习近平总书记关于全面从严治党的重要论述,认真贯彻落实党的二十大和中央纪委二次全会精神,落实省委关于纪律教育工作安排,从政治上、思想上、行动上、责任上切实增强全面从严治党、党风廉政建设和反腐败工作的政治自觉和行动自觉,纵深推进全面从严治党在学校落地,持续推动学校主题教育和“清廉长大”建设走深走实,坚定捍卫“两个确立”、坚决做到“两个维护”。

王建平强调,要坚持统筹兼顾,自觉将宣教月活动与党中央对教育事业的决策部署、省委对学校发展的殷切期待、学校党委对事业发展的工作安排,以及当前各项具体工作有效结合起来、有机贯通起来,以高度纪律自觉、行动自觉促进各项工作提质增效。

王建平要求,要强化组织领导,注重教育实效,确保各项活动顺利开展、各项任务落实落地。各级党组织要切实承担起党风廉政建设宣传教育月活动主体责任,结合正在开展的主题教育,精心谋划、及时部署、统筹推进;各级党组织主要负责人要认真履行第一责任人责任,带头参加活动,发挥示范带头作用;各责任部门要坚持问题导向、效

果导向,加强工作统筹、强化协同联动,结合工作实际有针对性地制定贯彻落实措施,着力打通纪律教育“最后一公里”,提升集中教育效果;纪检监察机构综合室要协助学校党委加强监督检查,及时纠正敷衍应付、走过场等形式主义官僚主义问题,为活动有效开展提供纪律保障。

刘勇胜主持会议并强调,党的纪律建设是党的建设的重要内容,是党的教育事业健康发展的重要保证,任何时候、任何情况下都不能放松。学校当前正处在高水平大学建设的爬坡过坎期,越是关键时刻,越需要一支纪律严明的干部人才队伍。全校各级党组织和广大党员干部要按照学校党委统一安排,进一步提高政治站位,自觉把严守纪律作为一

种品格、一份责任,做到守纪律讲规矩,切实增强贯彻落实的自觉性和紧迫感;要加强党章党规党纪的学习宣传教育,不断增强纪律意识和规矩意识,为学校正在进行的中层领导班子及中层干部换届工作做好纪律保障;要结合工作实际有针对性地制定贯彻落实措施,调动各方积极性,以更优良的作风,奋力推进学校高水平大学建设。

会上,校纪委负责人简要解读了学校2023年党风廉政建设宣传教育月活动方案。据悉,6月下旬至8月下旬,学校将以“加强纪律教育、培养纪律自觉,永葆优良作风奋力推进高水平大学建设”为主题,在全校开展2023年党风廉政建设宣传教育月活动。(纪委供稿)

学校召开2023年本科招生宣传 工作动员大会

本报讯 “持续提升生源质量,助力一流人才培养,保障学校高质量发展。”6月21日,学校在12教405召开2023年本科招生宣传工作会议暨2022年招生工作总结表彰大会,表彰先进,总结成绩,交流经验,对2023年招生宣传工作进行部署。

全体在校校领导,各学院领导班子、各学院驻校宣传工作组、学校招生工作指导组和省内省外走线宣传组的老师和学生参加了会议,武汉校区相关人员线上参会。教务处处长、招生办公室主任许锋主持会议。

会上,学校对2022年度本科招生工作先

进个人、突出贡献奖和先进单位进行了表彰。27名招生工作先进个人和19个先进单位获得表彰。副校长郭海敏宣读表彰文件,校领导分别为获奖单位和个人颁奖。

“增强战斗力,增强感染力,增强凝聚力。”“多措并举,积极主动。”机械工程学院党委副书记竺正海、园艺园林学院党委副书记平先锋作为2022年招生工作先进单位代表上台发言,分享了做好招生宣传工作的经验。

招生办公室副主任张涛对招生宣传工作进行了部署。她详细分析了招生工作重点对象,讲解了学校招生专业、计划以及相关变

化,强调了我校招生优势和有关注意事项。据悉,今年我校本科招生计划为8601,相比2022年招生计划增加了140个。

“高水平大学建设,人才是根本;一流本科教育,高质量生源是基础。”校长刘勇胜肯定了去年招生工作取得的成绩,分析了学校今年招生工作面对的新形势新要求新任务。刘勇胜强调,全体师生一要增强自信,提高站位,充分认识招生工作的重要性;二要聚焦重点,熟悉招生政策,围绕目标导向做好精准宣传;三要强化担当,主动作为,稳步有力推进招生宣传工作,全力以赴实现年

度招生目标。

“务必高质量实现招生目标。”党委书记王建平对参与招生宣传工作的师生表示感谢。他指出,不仅是学校重视生源质量,企业、社会、市场也同样重视生源质量。“世界知名的长江,人才辈出的大学。”我校培养了众多优秀人才和知名专家学者,服务于各行各业,因此,我们要坚定信心,宣传好学校的特色和优势,精准服务,强化落实,继续保持良好势头,打好招生宣传工作攻坚战,高质量完成学校招生任务。(李胜杰)

长江大学第五次学代会、研代会召开

本报讯 6月19日,长江大学第五次学生代表大会、第五次研究生代表大会在东区12教405报告厅召开。党委副书记、副校长杜国锋,研工部、校团委负责人,各学院团委书记及学生代表参加会议。武汉校区同步线上进行。

开幕式上,杜国锋代表学校党委向大会的召开表示热烈祝贺,并指出,过去一年,全校各级学生会(研究生会)组织聚焦主责主业,广泛开展一系列维护学生权益、服务同学成长成才的活动,助力广大同学德智体美劳全面发展;坚持深化改革创新,以规范学代

会、研代会召开为牵引,优化改革评价机制,精简组织机构规模,纵深推进学生会组织改革。同时,杜国锋向广大青年提出希望,点亮理想信念的航标,引领广大同学赓续红色血脉;牢记服务同学的初心,助力广大同学全面发展;发扬艰苦奋斗的韧劲,激励广大同学求真创新。

张秦戈同学代表长江大学第四届学生会作学生会工作报告。报告总结了我校第四次学生代表大会以来,学生会思想引领、网络建设、学生权益、学风建设、校园文化活

动及改革创新等方面的特色与进展,并提出加强思想引领、优化组织体系、增强校院联动的具体措施。

夏龙腾同学代表长江大学第四届研究生委员会作研究生会工作报告。报告对研究生会在思想引领、学术创新、队伍建设、组织管理、活动推进等方面所取得的成就进行回顾,并从自觉坚持党的领导、切实履行服务宗旨、不断加强工作作风对未来进行展望。

闭幕会上,校团委委书记毛德波向大会的胜利召开和新当选的委员表示祝贺,他表示,

作为学校党委领导下的主要学生组织,学生会、研究生会要始终以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,用党的初心使命感召青年,不断保持和增强政治性、先进性、群众性,引领广大同学肩负历史使命,做有理想、敢担当、能吃苦、肯奋斗的新时代好青年。

大会审议通过了《长江大学学生会章程(修订案)》,并选举产生了新一届学生会、研究生会委员会委员,新一届学生会、研究生会主席团成员。(刘冬冬 陈兴旺 刘正燕)

向社区报到:长大青年在行动



本报讯 扎根社区沃土,续写青春华章。为深入学习宣传贯彻党的二十大精神,贯彻落实党中央、团省委“共青团促进大学生就业行动”,着力推进大学生社区实践计划,近日,学校依托学院特色,组织学院积极与社区结对,组建形式多样的实践队伍,赴荆州市、武汉市各社区开展创文、教育帮扶、文艺下乡、反诈禁毒、阳光助残、乡村振兴等志愿服务活动。广大团员青年在实践中充分发挥自身本领,锤炼意志品格,服务社区一线,受到广大基层群众一致好评。

搭建载体 以点带面建立联动机制

4月份,校团委发布大学生社区实践计划工作方案,通过共青团系统工作例会,介绍工作方法典型案例,以实践活动为抓手,建立学校、学院与社区联动机制。各学院团委积极响应,多方协调资源,主动对接社区,形

成工作合力,共同推动社区实践计划向纵深发展。

自启动以来,学校已与30余个社区结对,积极组织5000余名大学生深入社区开展青年志愿者服务社区行动,24个学院积极组织学生开展社区基层实践活动,逐步形成“一院一特色”“一社一品牌”。青年志愿者服务队组织50余名青年学子前往南明社区,开展井冈山精神红色主题宣讲、垃圾分类知识普及等公益活动,积极传递工作信号;同时,在“世界环境日”期间,经济与管理学院等组织实践团队,头顶烈日,赴社区开展道路清扫、垃圾拾捡等志愿服务,以实际行动为荆州创文创卫建设添砖加瓦。

资源共享 三位一体促成“双向奔赴”

按照“做强品牌、做实实践、做活治理”的工作思路,各学院联合社区,积极整合资源,



突出常态化开展、项目化实施、社会化运行,为大学生走进社区、了解社区提供切实有效的实施路径。各学院团组织逐步探索构建“数字化、长效化、精准化”三位一体的工作模式,将共青团组织优势转化为社区治理动能。园艺园林学院团委发布“招募令”,设置课外辅导、文体活动、关爱老年群体等实践内容,依托“四点半课堂”,开展周末成长实践计划,为社区儿童开设植物科普教育小课堂;传媒学院与地球科学学院于蔡甸区高湖社区开展“喜迎小满 幸福邻里”主题晚会,为社区居民带去一场异彩纷呈的视听盛宴,同时积极宣传垃圾分类的日常知识,助推社区生活垃圾分类、绿色低碳出行走深走实。

项目协同 多措并举激发基层活力

校团委积极宣传调度、营造氛围,挖掘各学院典型案例,形成工作台账,展示兴教助

学、生态建设、红色宣讲等多类型项目,持续保持大学生社区实践计划活动宣传热度。各学院团委结合学生、专业特点,发挥平台载体优势,推动学院共青团品牌项目走进社区。城市建设学院团委结合“青力缔造”项目,赴洪湖市瞿家湾镇和春雨亭社区,依托学院城乡规划、建筑学、给排水等专业特色,义务开展乡村整体设计和产业规划,为洪湖市乡村振兴贡献力量。

据悉,学校将结合暑期“三下乡”“返家乡”实践活动,持续深化实施大学生社区实践计划,广泛组织动员学院团支部分设计实施特色项目,因地制宜常态化开展实践活动,努力帮助社区解决基层治理的各项问题,并在实践中提升学生社会化能力,在荆楚沃土上绽放绚丽的青春之花。(陈兴旺 孟尧锦 任媛媛)

科技成果赋能安哥拉生猪养殖 科技援非贡献长江大学力量

本报讯 在安哥拉中国总商会、安中农业协会以及安哥拉湖北商会的邀请下,我校动物科学学院刘国平教授再赴安哥拉,开展技术交流,落实之前达成的合作协议。

在罗安达,刘国平教授在安中农业协会的陪同下,分别与安哥拉农业部兽医研究院、安哥拉多斯·桑托斯大学、安哥拉中国涉农企业、安哥拉国家就业局、安哥拉中国总商会、安哥拉中国农业示范中心、安哥拉海山集团及马佐华安有限公司开展了深度技术交流,并与安哥拉农业部兽医研究院签订了战略合作协议。

6月12日,在安哥拉多斯·桑托斯大学,长江大学、安哥拉农业部兽医研究院、安哥拉多斯·桑托斯大学三方,就共建“中安动物健康养殖联合实验室”等有关事宜进行了协商,并在联合实验室的目标、平台设置、运行方案等方面达成共识,于6月15日签署了三方共建联合实验室协议书草案。

刘国平教授此行赢得安哥拉农业部、学术机构、中国驻安哥拉大使的赞誉,技术交流充分,联合实验室生猪健康养殖与育种基地也已进入选址阶段。

中国地方文化翻译与传播国际学术研讨会在我校举行

本报讯 为深入贯彻落实党的二十大精神,推进文化自信自强和中国地方文化国际传播,促进文化交流与文明互鉴互誉,6月17日至18日,由湖北省翻译工作者协会、长江大学外国语学院主办,长江大学翻译研究中心承办,上海外语教育出版社、外语教学与研究出版社协办的“中国地方文化翻译与传播国际学术研讨会”在长江大学举行。来自国内外翻译及相关领域的100余名专家学者齐聚一堂,就中国地方文化翻译的理论与实践范式进行探讨。

长江大学党委常委、副校长吕一兵,中国译协翻译理论与教学委员会副主任、湖北省翻译工作者协会会长、武汉大学博士生导师刘军平,中共荆州市委宣传部副部长、市社联党组书记、主席黄道培出席开幕式并致辞。开幕式由长江大学外国语学院院长谈宏慧主持。

本次研讨会名家云集,16位国内外知名专家学者围绕“中国地方文化翻译与传播研究”“中国地方文化译介研究的路径、视角与方法”“中国地方文化译介实践与成果转化”三个主题,聚焦学术前沿,分享研究成果,观点新颖独到,为参会代表呈现了一场高质量、高品位的学术盛宴。

资深翻译家、中国科学院李亚舒教授,南开大学博士生导师王传英教授,世界知名翻译学者、墨尔本大学 Anthony Pym 教授,美国著名汉学家、美国第一个《楚辞》全译本译者、纽约城市大学 Gopal Sukhu 教授,日本早稻田大学亚洲太平洋研究中心研究员、名城大学教授铃村裕辅等5位学者围绕“中国地方文化翻译与传播研究”,以视频方式进行了研究成果的分享。专家们认为,对中国地方文化翻译与传播,要坚持信念与爱国主义相统一,坚持继承与发展中华民族优秀传统文化相统一,坚持发展与创新相统一,坚持民族性与时代性相统一;要加强语言服务基础设施建设,提升中国学术国际传播能力。三位国外专家围绕中国地方文化,尤其是荆楚文化的翻译与传播发表了独特见解,为中西文明的交流和互学互鉴贡献了智慧。

广东外语外贸大学博士生导师赵军峰教授、博士生导师黄忠廉教授,东北师范大学博士生导师周桂君教授,贵州师范大学博士生导师张必胜教授围绕“中国地方文化译介研究的路径、视角与方法”这一主题,探讨了如何以楚文化为起点,为学术研究养原,在楚文化国际译介中塑造当代楚国学者,以及新时代高端翻译人才培养与博士专业学位(DTI)教育的理念、原则和思路等。专家们认为地方特色文化既是中华优秀传统文化的具体呈现,又是中国当代话语的构成要素,中国文化的海外传播就意味着地方特色文化的翻译与传播,呼吁大家主动参与到人类命运共同体构建、“一带一路”建设等国家战略中,贡献更多高质量的翻译产品,让世界认识一个真实、立体、全面的中国。

郑州大学博士生导师胡庚申教授、河北师范大学博士生导师李正栓教授、中国海洋大学博士生导师任东升教授、中国政法大学博士生导师徐璐教授、湖南师范大学博士生导师余承法教授、上海大学博士生导师赵彦春教授、长江大学博士生导师田传茂教授围绕“中国地方文化译介实践与成果转化研究”分享了自己的学术见解和理念。专家们结合“翻译河南”“美丽河北”“敦煌文化”“湖湘文化”“楚文化”等,探讨了地方文化译介实践和成果转化,认为“讲好中国故事”主要是讲好中国各地故事,作为独具特色的地方文化,荆楚文化历史悠久,加强荆楚文化的传播有利于培养中国人的身份认同感;典籍翻译中充分的历史文化语境重构对译本接受与传播至关重要,提倡在《楚辞》乃至中国诗歌英译中践行“以诗译诗”原则,留住中国艺术最本真的美;在国家翻译实践和地方化实践中要实现“国家-地方”互为支撑、相得益彰的对外传播局面等。

大会还举办了“青年学者论坛”,来自郑州大学等高校和科研机构的13名青年学者围绕会议主题分享了自己的最新研究成果。

闭幕会上,湖北省翻译工作者协会副会长、湖北大学教授杨元刚对研讨会进行了总结,认为这是一次高层次的大会,展示了长江大学翻译学科的影响力和湖北省译协的号召力;这是一次校地融合的大会,专门研讨了如何弘扬中华优秀传统文化,进行创造性继承和创新性发展,以更好地服务地方经济建设,彰显了长江大学开门办学服务地方建设的情怀;这是一次创新的大会,将翻译学、文化学和传播学有机结合,探讨了翻译学科未来的发展路径和方向。

(张文 但正文 陈舒)

学校召开模范共产党员座谈会

本报讯 “七一”建党前夕,6月30日上午,在6教205会议室,学校召开了长江大学模范共产党员座谈会。党委书记王建平、党委副书记敖廷华,党委常委、组织部部长兼统战部副部长李应军,与此次获评的十位长江大学模范共产党员面对面亲切座谈。

地球科学学院林小云、石油工程学院盛广龙、农学院苏奇、生命科学学院许本波、化

学与环境工程学院颜学敏、马克思主义学院孙萌、医学部刘莲、直属附属荆州市中心医院周前、离退休工作处石方勇、后勤服务集团肖品龙分别发言。

他们中有的帮助年轻老师站稳讲台,在学科和专业建设中不遗余力,为国家能源发展贡献力量;有的潜心科研创新,勇攀科技高峰,服务“三农”,助力乡村振兴;有的热爱学生,悉心

培养学生,助力学生成长,为学生排忧解难;有的钻研前沿外科手术技术,屡获手术比赛大奖;有的热心服务离退休教职工,为老同志办实事,解难事,待老人如亲人;有的克服身体病痛等困难,长期坚守在疫情防控第一线……

“大家为学校的学科建设、人才培养和事业发展做出了积极贡献。”王建平高度评价肯定了模范共产党员们所起的表率作用。他说,大

家身上体现出了共产党员的先进性和纯粹性,体现了讲政治,对党忠诚;重实干,勇于担当;强服务,乐于奉献的共同特征。他希望大家以成绩荣誉为新的起点,以更高要求持续奋斗;以主题教育强根铸魂,激发奋进力量;以责任担当激发干劲,推动事业发展,为学校“双一流”建设继续增光添彩,再立新功。

(李胜杰)